

FR RÈGLES DU JEU EN RULES OF THE GAME DE SPIELREGELN ES REGLAS DEL JUEGO
IT REGOLE DEL GIOCO PT REGRAS DO JOGO NL SPELREGELS SE SPELREGLER
DA SPILLEREGLER RU ПРАВИЛА ИГРЫ

DETECTIVE

40 CHALLENGES

AUTHOR
CORENTIN LEBRAT
BAPTISTE LAURENT

DESIGN
MICHAEL PARKIN

6-99
ANS YEARS
AÑOS JAHRE



SOLOGIC



DETECTIVE



x20



x1

FR

4 - 7

EN

8 - 11

DE

12 - 15

ES

16 - 19

IT

20 - 23

PT

24 - 27

NL

28 - 31

SE

32 - 35

DA

36 - 39

RU

40 - 43



BUT DU JEU

Résoudre chaque enquête en découvrant quel est le méfait, qui est le coupable et/ou comment il était déguisé.

CONTENU DU JEU



- 1 tableau d'enquêtes
- 20 cartes-défis
- 2 cartes-aide

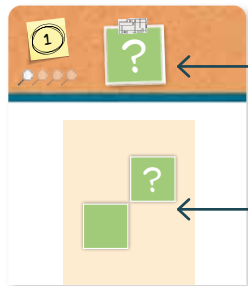
DÉROULEMENT DU JEU



- Placer le tableau d'enquête, à plat, devant soi.
- Choisir une carte-défi.

Le niveau de difficulté est croissant de 1 à 4.

Indiqué ici →

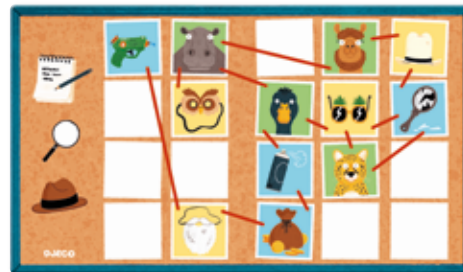


- Dans la partie haute de la carte, repérer le (ou les) élément(s) à découvrir (un coupable, un méfait et/ou un déguisement).

- Dans la partie centrale de la carte, repérer le (ou les) positionnement(s) de l'élément recherché, sur le tableau d'enquête.

L'ENQUÊTE

Le tableau d'enquête



Coupables



Déguisements



Méfaits

Les enquêtes (les cartes-défis)



Ces carrés symbolisent des coupables, ils se trouvent sur fond vert :



Des méfaits, ils se trouvent sur fond bleu :



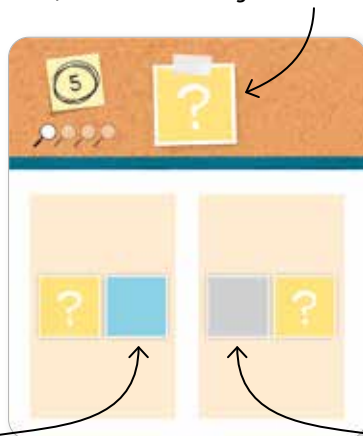
et des déguisements utilisés. Ils se trouvent sur fond jaune :



Le (ou les) élément(s) recherché(s) :

le coupable (vert), méfait (bleu) et/ou le déguisement (orange).

Ici, on recherche un déguisement.



Indices d'emplacements sur le tableau d'enquête :

Le déguisement recherché possède directement à sa droite un méfait...

... et, directement à sa gauche, soit un coupable, soit un méfait, soit un déguisement. Cette case n'est donc pas vide.

Comme la case est grise, on ne connaît pas la catégorie de ce qui se trouve dans la case directement à sa gauche.

À noter

Les éléments sans ? présents dans la zone d'indice ne peuvent pas faire partie de la solution.

Les éléments avec ? font obligatoirement partie de la solution.

Les indices



La preuve recherchée (un méfait) possède directement à sa droite un coupable sur le tableau d'enquête.



La preuve recherchée (un méfait) possède directement à sa gauche un élément inconnu (coupable, méfait ou déguisement) sur le tableau d'enquête.



La case à droite de la case recherchée est soit un méfait (bleu) soit un déguisement (orange).



Ce symbole indique une case vide ou une position en dehors du plateau, qui se trouve à la droite de la case recherchée.



La preuve recherchée (un déguisement) possède dans sa diagonale droite un élément inconnu sur le tableau d'enquête.



Le méfait recherché possède dans sa diagonale haute gauche un déguisement sur le tableau d'enquête.



On ne sait pas quel type de preuves rechercher (coupable ? méfait ? déguisement ?).

Indices supplémentaires

Le symbole  indique que ces 2 cases sont reliées par un lien, indépendamment du sens et de la proximité.

Le symbole  indique que cette case possède exactement 1 lien. Le chiffre indique le nombre de lien.



N'hésitez pas à regarder les indices dans tous les sens !

**À chaque défi, une seule solution est possible !
Les solutions se trouvent à la fin de ce livret.**



AIM OF THE GAME

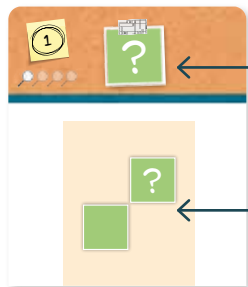
Solve each investigation by finding out what the crime is, who is guilty and/or how they were disguised.

HOW TO PLAY

- Place the investigation board, lying flat, in front of yourself
- Choose a challenge card.

The game features increasing levels of difficulty from 1 to 4.

Indicated here →



- Look at the thing (or things) you need to find at the top of the card (a guilty party, a crime and/or a disguise)..
- Look at the centre of the card to find the position (or positions) of the thing(s) you need to find on the investigation board.

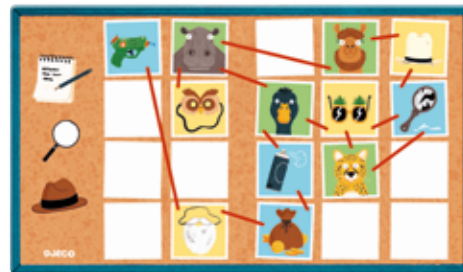
GAME CONTENTS



- 1 investigation board
- 20 challenge cards
- 2 clue cards

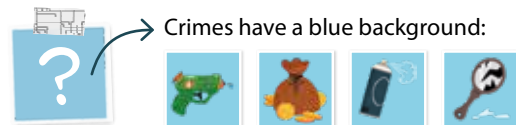
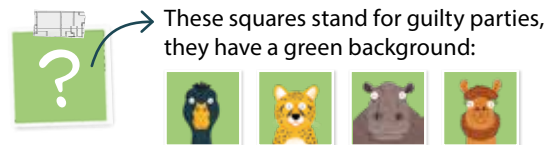
THE INVESTIGATION

Investigation board

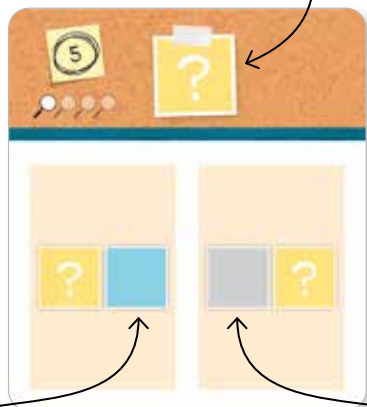


- Guilty parties
- Disguises
- Crimes

Investigations (challenge cards)



The thing or things to be found:
the guilty party (green), the crime (blue) and/or the disguise (orange).
Here, you are looking for a disguise.



Position clues on the investigation board:

The disguise you're looking for has a crime directly on its right...

...and directly on its left, there is either a guilty party, a crime or a disguise. This square is therefore not empty. Because the square is grey, it means the category of the thing on the left is unknown.

Please note

The things without a ? present in the clue area are not part of the solution.

The things with a ? are part of the solution.

Clues



The evidence (a crime) you are looking for has a guilty party directly on its right on the investigation board.



The evidence (a crime) you are looking for has an unknown thing (guilty party, crime or disguise) directly on its left on the investigation board..



The square to the right of the square you are looking for contains either a crime (blue) or a disguise (orange).



This symbol indicates an empty space or a position outside the board, located to the right of the target space.



The evidence (a disguise) you are looking for has an unknown thing diagonally above it to the right on the investigation board.



The evidence (a crime) you are looking for has a disguise diagonally above it to the left on the investigation board.



You don't know what type of evidence to look for (a guilty party? A crime? A disguise?).

Extra clues

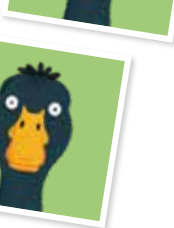
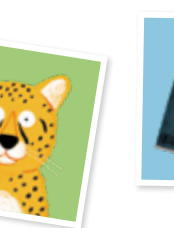
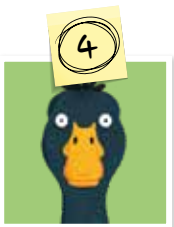
The  symbol means that these 2 squares are joined with a line, regardless of the direction or distance between them

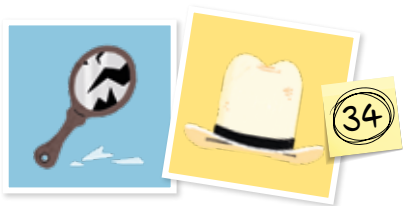
The  symbol means that this square contains exactly 1 line. The number indicates how many lines.



Don't forget to look at the clues from different angles!

There is only one possible solution for each challenge!
Solutions can be found at the end of this booklet. .





DETECTIVE

40 CHALLENGES

DJ00827



3, rue des Grands Augustins – 75006 Paris – France

www.djeco.com

Made in China – Designed in France



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

Attention. Petits éléments. Warning. Small parts. Achtung. Kleine Teile. Advertencia. Partes pequeñas. Avvertenza. Piccole parti. Atenção. Peças de pequenas dimensões. Waarschuwing. Kleine onderdelen. Varning. Små delar. Advarsel. Små dele. Advarsel. Små deler. Внимание. Маленькие части. Προειδοποίηση. Μικρά μέρη.